ΤΕΤΑΡΤΗ
10
ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1975
...νοῦ Ἑρμογένους μαρτυρος
ΤΟΣ 7ο ΑΡ ΦΥΛΛΟΥ 1906
...ΗΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΑΧ 5
...ΑΦΕΙΑ — ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΑ
ΦΙΛΟΠΟΙΜΕΝΟΣ 27
...Λ. 277 384 275 352

# ΗΜΕΡΗΣΙΟΣ ΚΗΡΥΞ ΠΑΤΡΩΝ

### ΣΥΝΑΝΤΩΝΤΑΙ ΚΙΣΣΙΝΓΚΕΡ - ΜΠΙΤΣΙΟΣ - ΤΣΑΓΛΑΓΙΑΝΓΚΙΛ

## ΕΝΤΟΝΟΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΣ ΔΙΑ ΤΗΝ ΛΥΣΙΝ ΤΟΥ ΚΥΠΡΙΑΚΟΥ

### Ο κ. ΒΑΛΝΤΧΑΪΜ ΑΝΗΣΥΧΕΙ ΕΝΩ Ο κ. ΦΟΡΝΤ «ΑΙΣΙΟΔΟΞΕΙ»

...ΡΥΞΕΛΛΑΙ 10. Οἱ ὑπουρ... τῶν ἐξωτερικῶν τῆς Ἑλ...ος καί τῆς Τουρκίας κκ. ...ατιος καί Τσαγλαγιανγ... θά συναντηθοῦν εἰς τό... τῆς ἑβδομάδος διά νά ...ναθήσουν νά προωθή... τήν ἐπανάληψιν τῶν δια...ατικῶν συνομιλιῶν ἐπί Κυπριακοῦ, ἐδήλωσαν ... διπλωματικαί πηγαί. ...πηγαί λέγουν ὅτι ὁ Ἀμε...ικός ὑπουργός των ἐξωτε...ῶν κ. Κισσινγκερ θά συ...ηθῇ χωριστά τήν Παρα...ονήν μέ τόν Ἕλληνα ὑπουρ...ό τῶν Ἐξωτερικῶν καί τόν ...κον ὑπουργόν ἐξωτερικῶν ...ά τήν διάρκειαν τῆς ὑ...γκῆς συνόδου τοῦ ΝΑ...Τήν Παρασκευήν ἤ τό ...βάτον, λέγουν, ὁ κ. Μπί...ος θά συναντηθῇ μέ τόν Τσαγλαγιανγκίλ πιθα...παρουσία τοῦ Κίσσινγ...

...μοναδικός σκοπός τῶν συ...ήσεων, λέγουν αἱ πηγαί, ...α ἡ ἐπανάληψις τῶν συνο...ῶν μεταξύ τῆς Ἑλληνοκυ...ακῆς καί τῆς Τουρκοκυπρι...ῆς κοινότητος, ὡς ἕνα δῆ...πρός τερματισμόν τῆς Κυ...ακῆς κρίσεως.

ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ 10 — Ὁ Γεν. Γραμματεύς τοῦ Διεθνοῦς Ὀργανισμοῦ κ. Βαλντχάιμ μέ ἔκθεσιν πού ὑπέβαλε τήν πρωΐαν χθές ἐζήτησε νά παραταθῇ δι, ὁ ἀκόμη μήνας ἡ θητεία τῆς εἰρηνευτικῆς δυνάμεως εἰς τήν Κύπρον.

Ὁ κ. Βαλντχάιμ χαρακτηρίζει τήν κατάστασιν εἰς τήν Κύπρον τεταμένην καὶ προειδοποιεῖ ὅτι ἡ καθυστέρησις εἰς τήν ἐξεύρεσιν μιᾶς ἱκανοποιητικῆς λύσεως διά τό Κυπριακόν ζήτημα εἶναι θέμα πού προκαλεῖ αὐξανομένας ἀνησυχίας τόσον τοπικῶς ὅσον καί διεθνῶς.

Εἰς τήν ἔκθεσιν του ὁ Βαλντχάιμ προσθέτει ὅτι τό καλύτερον μέσον διά νά ἐπιτευχθῇ πρόοδος εἰς τό Κυπριακόν εἶναι αἱ συνομιλίαι μεταξύ τῶν ἀντιπροσώπων τῶν δύο Κοινοτήτων καί καταλήγει:

«Ἡ κατάστασις εἰς τήν Κύπρον θά ἐξακολουθήσῃ προφανῶς νά εἶναι ἀσταθής καί ἐνδεχομένως ἐπικίνδυνος μέχρι νά ἐπιλυθῇ τό βασικόν πολιτικόν πρόβλημα.

Ὅσον διατηρεῖται ἡ παροῦσα κατάστασις τῆς ἀναστοχάσεως τόσον δυσκολωτέρα θά εἶναι καί ἡ ἐξεύρεσις λύσεως μέ διαπραγματεύσεις.

Ὁ Γεν. Γραμματεύς τοῦ Διεθνοῦς Ὀργανισμοῦ ἀναφέρει ἐπίσης εἰς τήν ἔκθεσίν του ὅτι αἱ Τουρκικαί δυνάμεις ἠμπόδισαν πολλάς φορᾶς τήν ἐλευθέραν κίνησιν τῆς εἰρηνευτικῆς δυνάμεως εἰς τό νά προωθοῦνται καί νά μπλοκάρουν τούς δρόμους ὅπου περιπολοῦν οἱ κυανοκράνοι ἰσχυριζόμεναι ὅτι αἱ περίπολοι πλησιάζουν πολύ κοντά εἰς τάς προωθημένας ἀμυντικάς θέσεις τῶν Τουρκικῶν δυνάμεων.

Εἰς τήν Λευκωσίαν διπλωματικαί πηγαί ἀνέφερον ὅτι ὁ κ. Βαλντχάιμ θά ὑποβάλῃ εἰς ὀλίγας ἡμέρας ἔκθεσιν εἰς τό Συμβούλιον Ἀσφαλείας σχετικῶς μέ τήν ἐπανάληψιν τῶν διακοινοτικῶν συνομιλιῶν διά τάς ὁποίας συνεγίζει ἐντατικῶς τάς προσπαθείας του.

Τό Συμβούλιον Ἀσφαλείας θά συνεδράσῃ διά νά ἐξετάσῃ τό θέμα τῆς παρατάσεως τῆς θητείας τῆς εἰρηνευτικῆς δυνάμεως τῶν Ἡν. Ἐθνῶν ἀλλά ἡ συνεδρίασις ἐνδεχομένως νά ἀναβληθῇ δι' ὀλίγας ἡμέρας ὥστε νά διαφανοῦν προηγουμένως τά ἀποτελέσματα τῆς συναντήσεως τῶν ὑπουργῶν ἐξωτερικῶν Ἑλλάδος καί Τουρκίας εἰς Βρυξέλλας.

#### Ο κ. ΦΟΡΝΤ ΥΠΕΡ ΤΩΝ ΤΟΥΡΚΩΝ

Ἐν τῷ μεταξύ αἱ τελευταῖαι ἀμερικανικαί πρωτοβουλίαι προώθησαν τάς προοπτικάς ἐπιλύσεως τοῦ Κυπριακοῦ προβλήματος σέ σημεῖο ὥστε νά ἀναμένεται ὅτι ἡ Ἑλλάς καί ἡ Τουρκία θά ἀρχίσουν ἀπροσχεῶς εἰρηνευτικάς διαπραγματεύσεις.

Τοῦτο ἐδήλωσε τάς πρωΐνας ὥρας ὁ Πρόεδρος Φόρντ μέ ἔκθεσί του εἰς τό Κογκρέσσο καί μέ σκοπόν νά παρατείνῃ τήν ἄρσιν τῆς ἀπαγορεύσεως ἀποστολῆς ὅπλων πρός τήν Τουρκίαν.

Ἐν ὀλίγοις εἶπεν ὁ κ. Φόρντ, εἴδαμε νά πλησιάζουν αἱ ἀπόψεις εἰς τά περισσότερα ἀπό τά σημαντικά θέματα πού εἶναι ἀναγκαία γιά νά γίνουν διαπραγματεύσεις πρός ἐπίλυσι τοῦ Κυπριακοῦ. Καί προσέθεσε «Ἡ ἔκτασις τῶν διαφωνιῶν μεταξύ τῶν ἐνδιαφερομένων μερῶν τώρα μας φαίνεται ὅτι εἶναι δυνατόν νά γεφυρωθῇ».

Συνεχίζων ὁ κ. Φόρντ εἶπε ὅτι αἱ ἀμερικανικαί προσπάθειαι ἀποβλέπουν εἰς τό νά φέρουν τούς ἀντιπροσώπους τῆς Ἑλλάδος καί τῆς Τουρκίας καθώς ἐπίσης καί τῆς Κύπρου σέ «διακοινοτικές συνομιλίες» πού ὠργανωσαν τά Ἡνωμένα Ἔθνη. καί ὑπάρχει κάθε λόγος νά πιστεύῃ κανείς ὅτι αὐτός ὁ τρόπος τῶν διαπραγματεύσεων θά ἀρχίσῃ λίαν προσεχῶς.

— Γιά νά ἐπιταχυνθῇ ἡ κίνησις αὐτή, — συνέχισε ὁ κ. Φόρντ — ἔδωσε ὁδηγίας εἰς τόν ὑπουργό Ἐξωτερικῶν κ. Κισσινγκερ νά δώσῃ ἰδιαίτερη ἔμφασι στό θέμα ὅταν θά συναντηθῇ μέ τούς ὑπουργούς Ἐξωτερικῶν Ἑλλάδος καί Τουρκίας εἰς τήν Διάσκεψιν τοῦ ΝΑΤΟ εἰς Βρυξέλλας.

### ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΥΣΑ ΣΥΝΕΝΤΕΥΞΙΣ ΤΟΥ κ. ΑΒΕΡΩΦ

## ΑΝ Η ΤΟΥΡΚΙΑ ΔΡΑΣΗ ΘΑ ΥΠΟΣΤΗ ΤΑΣ ΣΥΝΕΠΕΙΑΣ

ΑΘΗΝΑΙ

«Οἱ Τοῦρκοι τό πηγαίνουν πιό μακρυά ἀπό τήν Κύπρο». Αὐτό τονίζει μεταξύ ἄλλων ὁ κ. Εὐάγγελος Ἀβέρωφ — Τοσίτσας πολιτικῆν συνέντευξιν, τήν ὁποίαν ἔδωσε κατά τήν διάρκειαν τοῦ προαιρετικοῦ ταξιδίου εἰς τό Βουκουρέστι ον.

Διά τόν ρόλον τοῦ κ. Καραμανλῆ εἰς τήν πολιτικήν ζωήν, ὁ κ. Ἀβέρωφ λέγει ὅτι «χωρίς τόν Καραμανλῆ εἶναι ἀσαφές ποία θά ἦτο ἡ πολιτική σκηνή εἰς τήν Ἑλλάδαν».

Διά τό εὐρύτερον κοινωνικοοικονομικόν πρόβλημα, ὁ κ. Ἀβέρωφ, ὑπογραμμίζει ὅτι ἡ κοινωνική δικαιοσύνη δέν μπορεῖ νά ἐπιτευχθῇ εἰς ἱκανοποιητικόν βαθμόν μέ κοινοποιήσεις ὅτι ἡ ἐλευθερία τοῦ ἀτόμου εἶναι ἱερή καί ὅτι μόνον ἡ ἰδιωτική πρωτοβουλία ὁδηγεῖ ἀσφαλῶς εἰς τήν οἰκονομικήν ἀνάπτυξιν καί εἰς τήν γενικήν βελτίωσιν τοῦ βιοτικοῦ ἐπιπέδου.

Διά τήν Ἀντιπολίτευσιν καί τήν στάσιν της, ὁ κ. Ἀβέρωφ ἐπισημαίνει, ὅτι μέ τήν τακτικήν, τήν ὁποίαν τηροῦν οἱ ἡγέται της, δέν θά κατορθώσουν νά κερδίσουν τό λαϊκόν ὑπόβαθρον τό ὁποῖον θά τούς ἐξησφάλιζε τήν δυνατότητα δημοκρατικῆς διαδοχῆς τοῦ παρόντος κυβερνητικοῦ σχήματος.

Ἡ κυβέρνησις —συνεχίζει— πιστεύει εἰς τόν πολυκομματισμόν καί κάνει ὅ,τι μπορεῖ διά νά ἐνισχύσῃ τήν Ἀντικαθεστωτικήν Ἀντιπολίτευσιν ἀλλά αὐτή ἔχει ὑποκύψει εἰς τό ἀριστερόν κατεστημένον, τό ὁποῖον ἔχει εἰς πολλούς τομεῖς ἐπιβληθῆ.

Εἰδικῶς διά τόν κ. Ἀνδρέαν Παπανδρέου, ὁ κ. Ἀβέρωφ παρατηρεῖ ὅτι ἀνήκει εἰς τόν χῶρον τῶν «ἀσαρῶν ἀριστερῶν ἀναζητήσεων».

Ὁ κ. Ἀβέρωφ πιστεύει ἀκόμη ὅτι ἡ Ἄκρα Ἀριστερά δέν θά μπορέσῃ ποτέ πολιτικῶς νά ἐπικρατήσῃ καί ὅτι ἡ νομιμοποίησις τοῦ ΚΚΕ ὑπῆρξεν ὀρθή καί σκόπιμος πολιτική πρᾶξις.

Εἰς τό πεδίον τῆς ἐξωτερικῆς πολιτικῆς ὁ κ. Ἀβέρωφ εἶναι αἰσιόδοξος διά τό μέλλον τῶν διαβαλκανικῶν σχέσεων «ἐκτός ἄν οἱ Μεγάλοι τάς διαταράξουν».

Τέλος, τό θέμα τοῦ τουρκικοῦ ἐπεκτατισμοῦ ὁ ὑπουργός Ἐθνικῆς Ἀμύνης προεβοποιεῖ ὅτι, θά ἦτο παραφροσύνη διά τήν Ἄγκυραν, ἄν μᾶς ἐπετίθετο. Ὑπάρχει —βεβαιώνει —αὐτήν τήν στιγμήν, πλήρης ἰσορροπία δυνάμεων. ἐνῶ ἡ Τουρκία δέν μπορεῖ οἰκονομικά νά ἀνθέξῃ ὅσο ἐμεῖς στούς ἐξοπλισμούς.

Ἄν —προσθέτει ὁ κ. Ἀβέρωφ—ἡ Τουρκία ἐπιχειρήσῃ νά δράσῃ ἐναντίον μας, δέν θά περάσῃ ὅπως ἡ Κύπρος.

Θά ἔχῃ πολύ αἱματηράν συνέχειαν. Καί μέν ἡ Ἄγκυρα φαίνεται νά ἔχῃ ἐγκαταλείψει τήν βασικήν ἀρχήν τοῦ Κεμάλ, ὅτι τά σύνορα τῶν δύο χωρῶν εἶναι ὁριστικά, ἀλλά —συνεχίζει ὁ Ὑπουργός Ἐθνικῆς Ἀμύνης —«βαθυτέρα πίστις μου εἶναι ὅτι δέν θά γίνῃ πόλεμος μέ τήν Τουρκίαν χωρίς αὐτό νά σημαίνει πώς δέν ὑπάρχει κίνδυνος».

### ΕΠΕΒΛΗΘΗΣΑΝ ΕΙΣ 23 ΚΑΤΗΓΟΡΟΥΜΕΝΟΥΣ

## ΦΥΛΑΚΙΣΕΙΣ 7 ΕΤΩΝ ΜΕΧΡΙ 31)2 ΜΗΝΩΝ

### ΤΟ Δ. ΣΤΡΑΤΟΔΙΚΕΙΟΝ ΗΘΩΣΕ 13

ΑΘΗΝΑΙ — Ποιναί ἀπό 7 χρόνια κάθειρξιν μέχρι 18 μήνας φυλάκισιν ἐπέβαλε τό Διαρκές Στρατοδικεῖον Ἀθηνῶν εἰς 14 ἀπό τούς 36 κατηγορουμένους διά βασανιστήρια κατά τήν διάρκειαν τῆς δικτατορίας.

Ἐξ ἄλλου, τό δικαστήριον ἐπέβαλε φυλάκισιν ἀπό 3,5 μήνας ἕως ἕνα χρόνον μέ 5ετῆ ἢ 3ετῆ ἀναστολήν εἰς 9 ἄλλους, ἐνῶ ἠθώωσε 11.

Διά δύο ἔπαυσεν ἡ δίωξις κατόπιν ἀνακλήσεως τῆς μηνύσεως.

Ἡ ἀπόφασις τοῦ Διαρκοῦς Στρατοδικείου Ἀθηνῶν ἔξεδώθη τήν 6ην πρωΐνήν χθές ὕστερα ἀπό διάσκεψιν 18 ὡρῶν.

Συγκεκριμένως εἰς τούς κατηγορουμένους ἐπεβλήθησαν αἱ ἀκόλουθαι ποιναί (εἰς παρενθέσεις αἱ ποιναί, τάς ὁποίας εἶχεν προτείνει ὁ Ἐπίνο τρόπος):

Εἰς Ν. Χατζηζήσην 7 χρόνια (10 χρόνια).
Εἰς Θ. Θεοφιλογιαννάκον 7 χρόνια (10 χρόνια).
Εἰς τόν Ἀν. Σπανόν 5 χρόνια (7 χρόνια).
Εἰς τόν Πέτρον Γκόρον 5 χρόνια (7 χρόνια).
Εἰς τόν Ν. Σίμον 22 μήνας (6 χρόνια).
Εἰς τόν Γ. Τσάλλαν 4 χρόνια (6 χρόνια).
Εἰς τόν Χ. Ζουλίνον 2 χρόνια (6 χρόνια).
Εἰς τόν Ἰωάν. Μανουσακάκην 2 χρόνια (5 χρόνια).
Εἰς τόν Β. Ἰωαννίδην 20 μήνες (5 χρόνια).
Εἰς τόν Φ. Πεταλᾶν 2 χρόνια (4 χρόνια).
Εἰς τόν Ἰωάν. Ἀγγελῆν 3 χρόνια (4 χρόνια).
Εἰς τόν Ε. Δεμερτζίδην ἢ Σερίφην 2 χρόνια (3 χρόνια).
Εἰς τόν Δ. Ἀντωνόπουλον 2,5 χρόνια (3 χρόνια)
Εἰς τόν Σπ. Γεωργακόπουλο 1 χρόνο μέ ἀναστολή (3 χρόνια).
Εἰς τόν Κ. Κατσαούνη ἀθωωτική ἀπόφαση (2 χρόνια).
Εἰς τόν Π. Ντόται 1 χρόνο μέ ἀναστολή (2 χρόνια).
Εἰς τόν Μιχ. Πέτρου 18 μήνες μέ δύο ἐλαφρυντικά (18 μήνες).
Εἰς τόν Χρ. Κολλιόν 1 χρόνο μέ ἀναστολήν (18 μήνες)
Εἰς τόν Χρ. Κουντέβαν ἀθωωτικήν ἀπόφασιν (6 μήνες).
Εἰς τόν Ἄνθιμον Μουρατίδην 1 χρόνο μέ ἀναστολήν (1 χρόνο μέ ἀναστολήν).
Εἰς τόν Κ. Μπούφαν ἀθωωτικήν ἀπόφασιν (1 χρόνο μέ ἀναστολήν).
Εἰς τόν Π. Σιδηρόπουλον 8 μήνες μέ ἀναστολήν (1 χρόνο μέ ἀναστολήν).
Εἰς τόν Εὐστρ. Μαντζῶρον 10 μήνες μέ ἀναστολήν (8 μήνες μέ ἀναστολή).
Εἰς τόν Θ. Παπαγεωργίου 8 μήνες μέ ἀναστολή (1 χρόνο μέ ἀναστολή).
Εἰς τόν τόν Α. Ἀναστασόπουλον 6 μήνες καί 15 ἡμέρες μέ ἀναστολή (1 χρόνο μέ ἀναστολή).
Εἰς τόν Π. Παναγιωτίδην ἀθωωτική ἀπόφαση (8 μήνες μέ ἀναστολή).
Εἰς τόν Α. Μπέλλιον: Ἀθωωτική ἀπόφαση (1 χρόνο μέ ἀναστολή).
Εἰς τόν Α. Δενελάβαν Ἀθωωτικήν ἀπόφασιν (1 χρόνο μέ ἀναστολή).
Εἰς τόν Θ. Τζούλιαν 3 1)2 μήνες μέ ἀναστολή 4 μηνῶν.
Εἰς τόν Γ. Κεσεκιάδην Ἀθωωτική ἀπόφαση (2 μήνες μέ ἀναστολή).
Εἰς τόν Ν. Ζαχαράκην Ἀθωωτική ἀπόφαση (ἀθῶος).
Εἰς τόν Π. Βυζανιάρην Ἀθωωτική ἀπόφασις (ἀθῶος).
Εἰς τόν Κ. Τριανταφυλλόπουλον. ἀθωωτική ἀπόφασις (ἀθῶος).
Εἰς τόν Δ. Παπαχαραλάμπους Ἀθωωτική ἀπόφαση (ἀθῶος).
Εἰς τόν Κ. Γκιαούρην: Ἀθωωτική ἀπόφαση (παύση διώξεως).
Εἰς τόν Θ. Μιχάλην: Ἀθωωτική ἀπόφαση (παύση διώξεως).

Ὅλαι αἱ πληροφορίαι συγκλίνουν εἰς τό ὅτι κατά τήν 18ωρον διάσκεψιν ὑπῆρχε δυστοκία διά τήν ἔκδοσιν τῆς ἀποφάσεως. Συγκεκριμένα αἱ πληροφορίαι ἀναφέρουν ὅτι προέκυψαν διαφωνίαι μεταξύ τῶν δικαστῶν διά τήν ἐπιβολήν ἢ μή ποινῆς σέ ὡρισμένους ἐκ τῶν κατηγορουμένων γιά τό ὕψος τῶν ποινῶν κλπ

## ΑΛΛΑΖΕΙ Ο ΧΩΡΟΣ ΤΗΣ ΛΑΪΚΗΣ ΑΓΟΡΑΣ

Δι' ἀποφάσεως τῆς Νομαρχίας, ἡ καθ' ἑκάστην Πέμπτην λειτουργοῦσα Κινητή Λαϊκή Ἀγορά, ἐπί τοῦ Τμήματος τῆς ὁδοῦ Φαβιέρου, τοῦ περιλαμβανομένου μεταξύ τῶν ὁδῶν Κωνσταντινουπόλεως καί Μπιζανίου, λειτουργεῖ ἐφεξῆς, ἐκ περιτροπῆς ἀνά τετράμηνον, ἀρχῆς γενομένης ἀπό 11 Δεκεμβρίου 1975 καί ἐπί τοῦ Τμήματος τῆς ὁδοῦ Σαρανταπόρου τοῦ περιλαμβανομένου μεταξύ τῶν ὁδῶν Κιλκίς καί Παύλου Μελᾶ καί ἐπί τοῦ τμήματος τῆς ὁδοῦ Μπιζανίου τοῦ περιλαμβανομένου μεταξύ τῶν ὁδῶν Φαβιέρου καί Σαραντάπορου.

Οὕτως, ἀπό 11 Δεκεμβρίου 1975 μέχρι καί τῆς 10ῆς Ἀπριλίου 1976 ἡ Ἀγορά θά λειτουργήσῃ ἐπί τῶν ὁδῶν Σαρανταπόρου καί Μπιζανίου ὡς ἀνωτέρω, ἀπό δέ 11 Ἀπριλίου μέχρι καί τῆς 10ης Αὐγούστου 1976 θά ἐπανέλθῃ ἄνευ ἑτέρας διαταγῆς εἰς τόν παλαιόν χῶρον ἐπί τῆς ὁδοῦ Φαβιέρου καί οὕτω καθ' ἑξῆς.

### ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ Κ. ΠΑΠΑΛΗΓΟΥΡΑ

## ΔΕΝ ΣΥΜΦΕΡΕΙ ΚΡΑΤΙΚΟΠΟΙΗΣΙΣ ΤΟΥ ΤΡΑΠΕΖΙΤΙΚΟΥ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ

ΑΘΗΝΑΙ 10. Ὁ ὑπουργός Συντονισμοῦ κ. Παπαληγούρας ἀπαντῶν εἰς σχετικήν ἐρώτησιν τῶν δημοσιογράφων ἐδήλωσε τά ἑξῆς:

«Δέν συμφέρει εἰς τήν Ἑλλάδα νά γίνῃ κρατικοποίησις τοῦ ὅλου Τραπεζικοῦ συστήματος. Καί τοῦτο διά πολλούς λόγους. Θά ἀναφερθῶ εἰς ἕνα ἀπό αὐτούς.

Ὅπως εἶπεν καί ὁ πρωθυπουργός κ. Καραμανλῆς εἰς τά ἐγκαίνια τῆς ἐκθέσεως Θεσσαλονίκης ἡ ἔνταξις μας εἰς τήν ΕΟΚ θά μᾶς δώσῃ ἐν συνδυασμῷ μέ τήν σημερινήν διεθνῆ συγκυρία τήν δυνατότητα νά ἐκμεταλλευθοῦμε διά πρώτην φοράν εἰς τήν νεωτεραν Ἑλληνικήν Ἱστορίαν τήν γεωγραφικήν θέσιν τῆς χώρας μας.

Ἠμποροῦμε πράγματι μέσα εἰς ὀλίγα χρόνια νά μεταβάλουμε τήν χώραν αὐτήν εἰς ἕνα μεγάλον διαμετακομιστικόν κόμβον καί ἀκόμη καί οἰκονομικόν κέντρον.

Εἶναι κατάδηλον ὅτι κρατικοποίησις τοῦ Τραπεζικοῦ συστήματος θά δυσχέραινε τήν ἐπέλευσιν αὐτῆς τῆς βασικῆς μεταβολῆς. Ἀκόμη καί εἰς τήν Γαλλίαν ὅπου αἱ κυριώτεραι Τράπεζαι εὑρίσκονται ὑπό ἄμεσον ἤ ἔμμεσον κρατικόν ἔλεγχον λειτουργεῖ πλῆθος καθαρά ἰδιωτικῶν Τραπεζῶν πρός τό συμφέρον τῆς Γαλλικῆς οἰκονομίας.

Καί εἰς ἡμᾶς ἄλλωστε τεράστιον τμῆμα τοῦ Τραπεζικοῦ συστήματος εὑρίσκεται ὑπό ἄμεσον ἤ ἔμμεσον ἔλεγχον τοῦ κράτους. Ἄλλο ὅμως εἶναι τό θέμα τῆς κρατικοποιήσεως καί ἄλλο τό θέμα ὀργανώσεως τοῦ ἐλέγχου τῆς τραπεζικῆς πίστεως.

### ΜΕ ΚΑΘΟΛΙΚΗΝ ΕΠΙΤΥΧΙΑΝ

## ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ Η ΑΠΕΡΓΙΑ ΔΙΚΑΣΤΙΚΩΝ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ

### ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ ΥΠΟΥΡΓΟΥ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ

ΑΘΗΝΑΙ 10. Συνεχίζεται μέ καθολικήν ἐπιτυχίαν εἰς ὅλην τήν χώραν ἡ ἀπεργία τῶν δικαστικῶν ὑπαλλήλων. Ἐν τῷ μεταξύ ὁ ὑπουργός Δικαιοσύνης κ. Στεφανάκης ἀναφερόμενος εἰς τήν συνεχιζομένην ἀπεργίαν ἔχαρακτήρισε ταύτην ὡς ἀκατανόητον.

Ὁ κ. ὑπουργός εἶπεν ἐπίσης ὅτι ἔχει καταρτισθῆ τό νομοσχέδιον τοῦ ὁποίου τήν ψηφοποίησιν ζητοῦν οἱ δικαστικοί ὑπάλληλοι μέ τήν συνεργασίαν τῆς Ὁμοσπονδίας των. Μέ τό νομοσχέδιον αὐτό, προσέθεσεν, ἀντιμετωπίζονται ἐπιτυχῶς τά αἰτήματα των. Παραλλήλως, εἶπεν, θά συνεχισθῆ ἡ κατάβολή ηὐξημένου ἐπιδόματος ἑνῶ, τέλος, θά ἱκανοποιηθῆ τό αἴτημα διά τήν ἀμοιβήν τῆς ὑπερωριακῆς των ἀπασχολήσεως.

Ἡ Κυβέρνησις, ἐτόνισεν ἀντιμετωπίζει μέ στοργήν τά αἰτήματα τῶν δικαστικῶν ὑπαλλήλων ἀλλά δέν εἶναι διατεθειμένη ὡς ἔχει τονισθῆ ὑπό τήν πίεσιν ἀπεργιῶν ἤ ἄλλων ἐκδηλώσεων νά διακινδυνεύσῃ τήν προσπάθειαν ἀποκαταστάσεως τῆς οἰκονομίας τῆς χώρας»

Ἐν τῷ μεταξύ, ὁ ὑπουργός Δικαιοσύνης ἀπέστειλε τηλεγραφήματα πρός τούς προέδρους καί τούς Εἰσαγγελεῖς Ἐφετῶν καί τούς καλεῖ νά φροντίσουν διά τήν ὁμαλήν καί ἀπρόσκοπτον λειτουργίαν τῶν δικαστηρίων.

Ἐξ ἄλλου, ἡ Ὁμοσπονδία Δικαστικῶν ὑπαλλήλων ἀνεκοίνωσεν ὅτι ἡ ἀπεργία θά συνεχισθῆ. Ἐπίσης ἀναφέρει ὅτι ἐπιβάλλεται ἡ ἄμεσος ψήφισις τοῦ νομοσχεδίου πού κατηρτίσθη. Καί ὑποστηρίζει ὅτι τό ἐπίδομα τῶν 1.300 δρχ. δέν αὐξάνεται ἀλλά ἐνσωματοῦται μέ ἄλλο ἐπίδομα πού λαμβάνουν ἀπό πολλά ἔτη οἱ μικροί βαθμοί

Ἐπίσης ὑποστηρίζει ὅτι περιορίζεται οὐσιαστικῶς τό ποσόν ὑπερωριακῆς ἀπασχολήσεως.

## Ἐπίκαιρα

#### ΦΡΟΝΗΜΑΤΑ

Ἔγραφε ἰχθές ἀθηναϊκή ἐφημερίς:

«Ἀν πρέπει νά μείνῃ χωρίς συνέχεια καί διερεύνηση ἡ καταγγελία τοῦ Παν...ελληνίου Συλλόγου Δι...πλωματούχων Ἠλεκτρολόγων —Μηχανολόγων, ὅτι ὡρισμένες ἐταιρείες λίγες ἡμέρες, ἐπιχειροῦν νά ἐλέγχουν τά πολιτικά φρονήματα τῶν τεχνικῶν πού ἀπασχολοῦνται σ' αὐτές γιά ἐργασία ἡ λήψις ἀποφάσεων διά τόν τόπον καί τρόπον διεξαγωγῆς τῆς ἐρεύνης. Διότι βεβαίως εἶναι κᾶπως δύσκολον νά πιστεύσῃ κανείς ὅτι το πολυδάπανον «Καλυψώ» περιδιαβάζει τάς Ἑλληνικάς θαλάσσας χάριν χειμερινοῦ τουρισμοῦ,!!

#### ΤΟ ΛΑΘΟΣ

Ἀθηναϊκή ἐφημερίς ἐδημοσίευσεν εἰς ὁλοσέλιδον τίτλον ὡρισμένας «πληροφορίας» περί δήθεν αὐτονομιστικῆς κινήσεως εἰς Κρήτην, σκοπός τοῦ ὁποίου θά εἶναι νά δοθοῦν τά προσχήματα καταλήψεως τῆς μεγαλονήσου ὑπό ξένης δυνάμεως. Καί ἄν μέν ἡ προβολή ἐγένετο ἵνα καταδειχθῆ τό κωμικόν τοῦ πράγματος, ἴσως εἶχεν καλῶς. Ὅταν ὅμως δημοσιεύεται μετά πάσης σοβαρότητος, καί ὅταν ἡ ἰδία ἡ ἐφημερίς γράφει ὅτι οἱ «ἐμπνευσταί» τῶν πληροφοριῶν τάς ἐκοινοποίουν ἐπιμόνως, ἵνα φθάσουν μέχρι τά αὐτιά τῆς Κυβερνήσεως καί τοῦ κ. Καραμανλῆ, τότε βεβαίως τίθεται τό ἐρώτημα: Διατί ἡ ἀθηναϊκή ἐφημερίς ἔθεσεν ἑαυτήν εἰς τήν ὑπηρεσίαν τῶν «ἐμπνευστῶν» καί ἀλλέως πως, τῶν ἐχθρῶν τῆς Πατρίδος.

#### Ο ΤΟΜΟΣ

Ἀπό τάς ἐφημερίδας:

«Ὁ ἐπικίνδυνος πιστολᾶς τῆς Ἀθήνας, κι' ὁ συνεργός του, πού συνελήφθησαν χθές τά ξημερώματα, εἶναι κακοποιοί μέ πλούσιο παρελθόν, κι' εἶχαν κατ' ἐπανάληψιν ἀπασχολήσει τίς ἀστυνομικές ἀρχές. Ὁ φάκελλός τους, λένε οἱ ἀστυνομικοί, εἶναι ὁλόκληρος τόμος».

Κακοποιοί μέ πλούσιον παρελθόν, πιστολᾶδες πού πυροβολοῦν ἐναντίον ἀστυνομικῶν (διά πρώτην φοράν ἐν Ἑλλάδι) καί φακέλλους ποικίλης δράσεως, πού ἰσοδυναμεῖ μέ ἕνα τόμον. Πολύ καλῶς, ἤ μᾶλλον πολύ κακῶς, ὅλα αὐτά. Πῶς συμβαίνει ὅμως τοιοῦτοι κακοποιοί μέ τόσον πλουσίαν δράσιν νά εἶναι ἔξω καί ὄχι μέσα Κάποιος.. τόμος μᾶλλον θά χρειάζεται διά νά ἐξηγηθοῦν ὅλα αὐτά.

#### Η ΕΞΗΓΗΣΙΣ

Τηλεγραφοῦν ἐξ Ἀγκύρας:

«Εἰς τήν Ἄγκυραν ἐκπρόσωπος τοῦ Τουρκικοῦ ὑπουργείου τῶν Ἐξωτερικῶν ἐχαρακτήρισε χθές, ὡς «ἀτυχῆ» τήν ἐπιμονήν, ὡς εἶπε, τῆς Ἑλλάδος, ὅπως αἱ συνομιλίαι τάς ὁποίας ἐπρότεινεν ὁ κ. Τσαγλαγιανγκίλ ἐπί τοῦ Κυπριακοῦ περιορισθοῦν μετεξύ τῶν ἐκπροσώπων τῶν δύο κοινοτήτων τῆς νήσου ὑπό τήν αἰγίδα τῶν Ἡνωμ. Ἐθνῶν. «Ἡμεῖς προσέθεσεν, ἐπράξαμεν ὅ,τι ἔπρεπε. Τώρα εἶναι ἡ σειρά τῶν Ἑλλήνων νά ἐξηγήσουν εἰς τήν παγκόσμιον κοινήν γνώμην διατί ἀποφεύγουν τάς συνομιλίας».

Ἀλλά ὦ ὀφελήσατε ἤ καί καταβεστατε μεμέτη, ἡ ἀπάντησις εἶναι ἡ ἑξῆς: Ἡ Ἑλλάς δέν δέχεται τάς ἀμερικανοτουρκικάς «προτάσεις» ἤ μᾶλλον τάς ἀμερικανοτουρκικάς παγίδας, διά τόν λόγον ὅτι τυχόν ἀποδοχή των θά ἐσήμαινεν περιφρόνησιν πρός τά Ἡνωμένα Ἔθνη, τά ὁποῖα ἔχουν ἤδη λάβει τάς ἀποφάσεις των Ἡ Οὐάσιγκτων καί ἡ συνένοχος αὐτῆς ἄς ἐξηγήσουν τήν θέσιν των

#### ΑΡΤΕΜΙΣΙΟΝ

Ἀνεγράφη εἰς ἑβδομαδιαῖον περιοδικόν, ὅτι αἱ ἔρευναι ἀποστολῆς Κουστώ ἠρχισθῆσαν ἤδη ἔξωθι τοῦ Ἀρτεμισίου καί τό γνωστόν ...ναυάγιον— διεξάγονται ἐξ χωρίς τήν ἐπί τοῦ ...ους «Καλυψώ» παρουσίαν ...ματικοῦ τοῦ Πολεμικοῦ ...ικοῦ καί ἀρχαιολόγων, ...ίχεν ἐπισημως ἀνακοινω... Καίτοι δέ παρῆλθον ἀπό ...ῆς δημοσιεύσεως αὐτῆς ἀρ...ετοί ἡμέραι, δέν ἠκούσθη δι...ευνητική τις ἐπί τοῦ θέμα...τος τούτου, δηλωσις ἐκ μέ...ους τῶν ἁρμοδίων. Ἐρωτᾶται λοιπόν, κατά ποῖον τρό...ον ἀσκεῖται ὁ ἔλεγχος τῆς ...νομίας αὐτῆς ἀποστο...ῆς. Καί ἡ ἐρώτησις δέν ἀ...ορᾶ μόνον εἰς τό πρακτικόν ...ῆς ὑποβρυχίου ἐρευ...ίας (ἀνίχνευσις, καταδύσεις, ...) ἀλλά καί εἰς τό θεωρη...ικόν τοιοῦτον, ὅπως λχ. ὁ ...ορτισμός τῶν σχεδίων καί ...ῆς ἀναπτύξεως τῶν ἐν τῷ ...ῆς ἐρεύνης ἐξοπλισμῶν ...ῆς ἐρεύνης ἐξοπλισμῶν ...ῆς ἐρεύνης ἐξοπλισμῶν ...ῆς ἐρεύνης ἐξοπλισμῶν ...ῆς ἐρεύνης ἐξοπλισμῶν ...ῆς ἐρεύνης ἐξοπλισμῶν ...ῆς ἐρεύνης ἐξοπλισμῶν ...ῆς ἐ